

RÜTIHÖFLER

Nr 4 September 1998

Herausgeber: Dorfverein Rütihof

Redaktion: Urs Wagner

Gestaltung: Barbara Kovats

Druck: Bo Druck, Gebenstorf

Gemeinschaftszentrum

Es ist soweit ! Das Gemeinschaftszentrum Rütihof ist im Rohbau fertig.

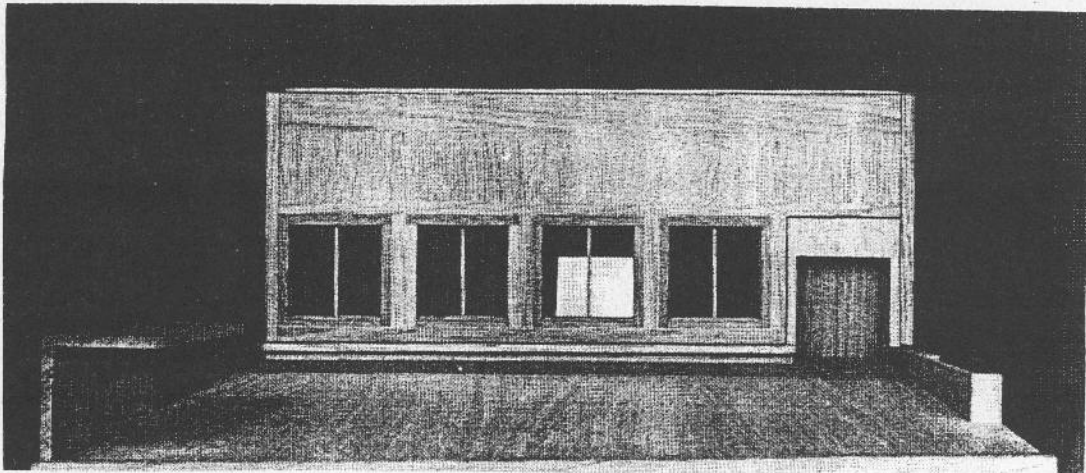
Freuen wir uns auf diesen Ort der Begegnung für alle möglichen Dorfaktivitäten, kirchlicher, kulturel-

und Rütihöfler dort wirklich treffen und dort ein und ausgehen. Die Baukommission hat sich bereits Gedanken gemacht über den **NAMEN** den dieses Zentrum erhalten soll.

Vertreter der drei Bauherrschaften und einem Vertreter des Vorstandes des Dorfvereins.

Dem Gewinner winkt ein schöner Preis im **Wert von Fr. 100.-**.

Die Vorschläge müssen schriftlich



ler und gesellschaftlicher Art.

Auch unser Beizli, das Schuelgüetli, soll dort einen attraktiveren Ort und damit mehr Anziehungskraft erhalten. Wir hoffen, dass das Gemeinschaftszentrum nicht ein totes, leeres Gebäude wird, sondern dass sich die Rütihöflerinnen

Nachdem wir an der 850 Jahrfeier mit der Namensgebung des Schuelgüetlis gute Erfahrungen gemacht haben, wollen wir auch hier einen Wettbewerb starten.

Mitmachen können alle Rütihöflerinnen und Rütihöfler, gross und klein. Die Jury besteht aus je einem

bis **30. September 1998** eingereicht werden bei:

Urs Groth (Präs. DV)

Haberacher 11a

oder einem Mitglied des Dorfvereinsvorstandes.

Walter Lerch

SVKT-Rütihof



Rütihöflerinnen, wollt ihr euch fit halten ? Dann kommt zu einer Schnupperstunde in den SVKT und lässt euch vom Angebot überraschen.

Schätzen Sie Bewegung und Spiel, ist die Gruppe B für Sie richtig.

Soll es eher gemächlich zugehen und Sie über 50 Lenze sind werden Sie gerne in der Gruppe C aufge-

nommen. Geht es Ihnen um Gymnastik, freut sich die Gymnastikgruppe über Ihr Erscheinen.

Auch für die Kinder sind wir da.

- Mutter- und Kindturnen für die Kleinsten.

- Kinderturnen wo Spiel und Spass dominieren.

- Diverse Mädchenriegen, dem Alter entsprechend.

Last but not least: Wir sind ein Verein der auch das gesellige Beisammensein pflegt, sei es bei einem Waldlauf, Velofahren, Wandertag, gemütlichem Pizzaessen und vielem anderem mehr.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann melden Sie sich bei unserer Präsidentin *Käthi Glaus*. Sie gibt gerne weitere Auskünfte.

Tel. 493 43 50

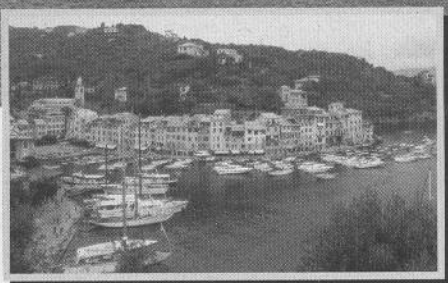
Piemont – Portofino – Monaco

- ❖ Unterkunft im erstklassigen Grand-Hotel direkt am Meer
- ❖ Ausflug ins Piemont
- ❖ Malerisches Portofino
- ❖ Das mondäne Monaco

erfahren



Grand Hotel Arenzano
Nach vollständiger Renovierung präsentiert sich das Grand Hotel in neuem Glanz. Es befindet sich in den historischen Mauern eines Hotels der Jahrhundertwende und bietet dem Besucher allen erdenklichen Komfort. Die Zimmer sind modern eingerichtet (alle mit Bad oder Dusche und WC, Satelliten-TV und Minibar). Das Hotel liegt nur wenige Meter vom Zentrum des reizenden Städtchen Arenzano mit seinen kleinen Gassen und der langen Meerespromenade entfernt.



5 Tage inklusiv Halbpension ab Fr. 445.-

REISEPROGRAMM

- 1. Tag: Schweiz – Italienische Blumenriviera.** Fahrt via Gotthard-Tunnel – Tessin – Chiasso – Mailand – Genua – nach Arenzano an der italienischen Blumenriviera.
- 2. Tag: Ausflug Piemont (fakultativ).** In den Weinhängeln des Piemont, rund um Alba, gedeihen die wahrhaft königlichen Weine Italiens. Wir fahren auf aussichtsreicher Strecke durch das malerische Hinterland der ligurischen Berge. Alba, die Hauptstadt des Langhe-Gebietes, strahlt eine eindrucksvolle mittelalterliche Atmosphäre aus. Hunderte von Türmen und zahlreiche Gebäude zeugen von antiker und moderner Kunst. Im Spezialitäten-Restaurant «Da Beppe» lassen wir uns mit einem mehrgängigen Gourmet-Menü verwöhnen. Danach Fahrt durch eines der berühmten Weinbaugebiete Italiens: Die «Langhe». Hier werden die besten italienischen Weine angebaut wie und «Barbaresco». Besuch einer Kellerei und Degustation des berühmten Tropfens. Anschliessend Rückfahrt zu unserem Hotel.
- 3. Tag: Genua und Portofino.** Fahrt nach Genua, der grössten Hafenstadt Italiens. Auf einer geführten Stadtrundfahrt lernen wir alle Sehenswürdigkeiten kennen: Kathedrale San Lorenzo, Paläste in der Via Garibaldi usw. Anschliessend Weiterfahrt an

die «Riviera di Levante» nach Portofino. Der Naturhafen von Portofino, geschützt vor den Stürmen des Meeres, ist sicherlich neben Capri, St. Tropez und Porto Cervo einer der schönsten und reizvollsten Plätze des Mittelmeerraumes. Unternehmen Sie einen schönen Spaziergang dem hafen entlang, geniessen Sie die maritime Luft und den grossartigen Blick aufs Meer.

4. Tag: Monaco. Ausflug entlang der Küste – über San Remo nach Monte Carlo. Begleitet von wunderschönen Aussichtspunkten begeistert schon allein das Panorama, welches Ihnen bei der Ankunft entgegenblickt. Sehenswert sind hier das berühmte Spielcasino, der Grimaldi-Palast, zahlreiche Luxusgeschäfte, prächtige Gartenanlagen und der Yachthafen.

5. Tag: Italienische Blumenriviera – Schweiz. Rückfahrt via Alessandria – Casale – vorbei an den grössten Reisfeldern Europas – durch die fruchtbare Tiefebene Oberitaliens – im reben- und burgenreichen Dorotal – zur alten savoyischen Stadt Aosta. Weiter durch den Grosse St.-Bernhard-Tunnel – Col des Mosses – Simmental – Interlaken – Brünig – zu den Einsteigeorten.

PREISE PRO PERSON

5 Tage inkl. Halbpension	Fr. 445.-
Einzelzimmerzuschlag	Fr. 85.-
Fak. Ausflug ins Piemont inklusive Gourmet-Essen	Fr. 95.-
Zuschlag Abfahrten Mai und September	Fr. 50.-
Annulationsschutz oblig.	Fr. 15.-

REISEDATEN

Freitag bis Dienstag

Herbst

11.09.–15.09.98
18.09.–22.09.98
25.09.–29.09.98
02.10.–06.10.98
09.10.–13.10.98

LEISTUNGEN

- Klimatisierter Fernreisebus
- Unterkunft in Arenzano im Erstklasshotel
- 4 x Halbpension (Abendessen und Frühstücksbuffet)
- Alle Zimmer mit Dusche/Bad+WC
- Aufgeführte Ausflüge (ausgen. am 2. Tag ins Piemont)
- Stadtrundfahrt in Genua
- Erfahrener Chauffeur/Reiseleiter

ABFAHRTSORTE

07.00 Basel
08.00 Baden-Rüthof, Car-Terminal
08.30 Zürich
09.30 Luzern (nur Einstieg möglich)

Bestellcoupon für unseren Gratis-Katalog «Traumreisen '98»



Vorname

Name

Adresse

PLZ/Ort

Telefon

Coupon ausschneiden und an nebenstehende Adresse einsenden.

Gruppenreisen nach Mass

Für Vereine, Firmen, Pfarr- und Kirchgemeinden, Behörden und Schulen offerieren wir Ihnen gerne ein- oder mehrtägige Reisen im In- und Ausland. **Rufen Sie an – Profitieren Sie von unseren Reise-Erfahrungen.**

Damit alle gut fahren, seit 1895.

TWERENBOLD

Buchungs-Tel. 056 493 02 02

Fislibacherstrasse, 5406 Baden-Rüthof



PRIVAT CAR TERMINAL

Für unsere Reise-Kunden stehen 70 Gratis-Parkplätze in Baden-Rüthof zur Verfügung



Abschied und Neubeginn

Am 29. Mai haben wir Ursi Koller nach vielen Jahren der Gestaltung des „Rüthöfler“ verabschiedet. All die Jahre hat Ursi mit ihren Zeichnungen dem Rüthöfler ein ganz spezielles Erscheinungsbild gegeben.

Wir danken Ursi herzlich und wünschen ihr für ihre weitere künstlerische Arbeit viel Erfolg und Befriedigung.

Seit der Ausgabe Nr. 2 1998 ist Barbara Kovats für die Gestaltung verantwortlich. Barbara hat sich von Anfang an mit Eifer und Nachtschicht in die Arbeit beim „Rüthöfler“ gestürzt. Wir freuen uns, dass Barbara Spass an der Arbeit hat und mit uns im Redaktions Team arbeitet.

Herzlich willkommen Barbara.

Redaktion Urs Wagner



W
M

*« Muesch en Maler ha,
lüüt am Willi a ! »*

**Willi Moser
Malergeschäft**
und Gipsarbeiten
Müslen 13 5406 Rüthhof
Telefon 056 / 493 28 78
Natel 077 / 79 01 01

Coiffeursalon

Hazy & Sonja

*Schönaustrasse 17, 5400 Baden
Tel: 056 221 58 12*

Kinderspielnachmittag vom 3. Juni 1998



14 Kitukinder trafen sich am Mittwochnachmittag beim Lädeli. Meine Helferinnen und ich transportierten die lustige Bande nach Oberrohrdorf. Die Spiele mussten leider alle in der Halle ausgetragen werden. Mit viel Spass meisterten „meine Kinder“ alle Posten im Nu. Der verdiente Z'vieri konnten wir an der Sonne geniessen. Zum Schluss fanden sich rund 200 Kinder zum Abschiedsspiel auf dem Platz ein. Es war ein erlebnisreicher und schöner Nachmittag ohne Wertung und Leistungsdruck. Vielen Dank an meine Frauen für die Hilfe.

Käthi Glaus

Schülerbillette nach Baden RVBW

Bekanntlich müssen die Jahresabos der SchülerInnen von Rütihof für den Schulbesuch in Baden privat bezahlt werden. Da politische Vorstösse ergebnislos geblieben sind, hat die Arbeitsgruppe RVBW die rechtliche Situation abgeklärt. Danach bestehen gute Chancen, dass

die Transportkosten übernommen werden müssen.

Es hat sich eine Rütihöfler Familie mit entsprechenden, schulpflichtigen Kindern bereit erklärt, die notwendigen rechtlichen Schritte einzuleiten. (Gesuch an Stadtrat, Weiterzug bei Ablehnung ans ED und Verwaltungsgericht).

Wie an der letzten Dorfvereins-GV angekündigt, haben wir eine Geldsammmlung durchgeführt, um allfällige Verwaltungs- und Gerichtskosten dieser Verfahren abzudecken. Beim Sammeln haben wir sehr viele positive Reaktionen erhalten, was uns für unsere Arbeit sehr motiviert.

Arbeitsgruppe RVBW Transportkosten

Katholische Seelsorgestelle sucht auf 1. Januar 1999 Person für das Pfarreisekretariat 20%

Arbeitsbereiche:

Sekretariatsarbeiten mit PC
Telefon- und Türdienst an zwei Vormittagen
von 9.00 – 11.00 Uhr.
Mitdenken und –arbeiten in Pfarreiangelegenheiten.

Wir erwarten:

Interesse für Pfarreiarbeit
Kontaktfähigkeit
Erfahrung mit PC.

Wir bieten:

Lohn nach Richtlinien der kath. Kirchgemeinde
Baden-Ennetbaden.
Weitgehend flexible Arbeitszeiten.
Selbständiges Arbeiten.

Für Bewerbungen oder weitere Infos steht Ihnen zur Verfügung:

Andreas Zimmermann, Kirchgasse 15
5406 Rütihof Tel. 493 21 51

Helvetas

Liebe Rütihöflerinnen und Rütihöfler

Am Freitagnachmittag den 18. September und Samstagvormittag 19. September 98 findet in Baden der alljährliche Helvetas-Verkauf statt.

Wie letztes Jahr planen wir wieder die Kaffeestube bei Marlis Schwarb im Haberacher 19.

Am Donnerstag den 17. September von 14.00-17.00 Uhr, möchten wir euch nebst Kuchen und Kaffee die vielen schönen und neuen Artikel aus den Drittweltländern zeigen und zum Kauf anbieten.

Auf ein reges Interesse und Euren Besuch freut sich
Das Helvetas Team

Marlis Schwarb & Vreny Egger

Spielplatz-Aktion am 12. September

„Alles Gute braucht seine Zeit....“

-Die Planung für die Gestaltung des Spielplatzes ist fertig und das Baugesuch läuft.

„...und Engagement..“

-Bald wollen wir mit vereinten Kräften an's Bauen gehen, mit möglichst viel Eigenarbeit von Erwachsenen und Kindern.

„...und oft auch Geld.“

-Am 12. September (bei schlechtem Wetter am 19. September) laden wir alle- Klein und Gross –

auf den Dorfplatz und den zukünftigen Spielplatz ein!

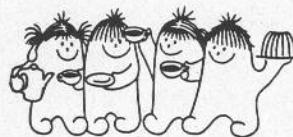
Von 9.30 bis 15.30 Uhr informieren wir über den geplanten Spielplatz. Es gibt zu Essen und Trinken und für die Kinder ein Spielangebot. Ausserdem kann sich jedes Kind für 5.- Franken einen Quaderstein kaufen und gestalten; mit diesen Steinen wollen wir den Weg im Spielplatz pflastern.

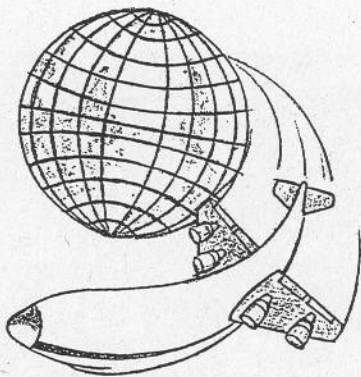
Dies ist bereits ein kleiner finanzieller Beitrag. Wir sind für jede weitere finanzielle und materielle

Unterstützung dankbar, um das Spielplatz-Projekt bestmöglichst verwirklichen zu können. (Konto Nr. 45-263130-5 "Verein Chind und Eltere" Rütihof. Das Spenden einer Pflanze für die Umzäunung des Spielplatzes ist eine weitere Möglichkeit etwas zum Gelingen beizutragen.

Kommen Sie doch am 12. September (19.09.Ersatztermin) vorbei und unterstützen Sie uns !

Arbeitsgruppe Spielplatz
vom Verein Chind und Eltere





**Thank you for travelling
with Jublatours**

Peterhans, Schibli & Co. AG

Schreinerei
Zimmerei
Innenausbau

5442 Fislisbach
Telefon 056 493 10 30
Fax 056 493 21 57

Jubla-Tours informiert:

Auch dieses Jahr organisierten wir, die renommierte Reisegesellschaft JUBLA-Tours, mit Hauptsitz in Rütihof, eine siebentägige Weltreise. Am Samstag den 4. Juli 98 starteten die knapp 90 Reisetilnehmer und Begleiter in Mellingen am Bahnhof. Obwohl sich die verschiedensten Vereine und Interessengruppen nicht kannten, herrschte nach einer kurzen Vorstellungsrunde die für JUBLA-Tours übliche, ausgelassene Ferienstimmung.

Mit dem Zug in Spanien angekommen, bezogen wir das Hotel Don Quijote. Anderntags ging's dann bereits weiter nach Aegypten, wo wir bis am Montag unseren kulturellen Horizont erweiterten. Am Abend bestiegen wir die luxuriöse Royal HMS Kangaroo Queen, die

uns in Rekordzeit nach Australien brachte. Im Land der Qualabären und des Ozonlochs wurde uns durch die örtlichen JUBLA-Tours-Animatoren ein Beach-Surprise-Event geboten. Auf unserem Flug am Mittwochmorgen nach Ungarn mussten wir leider wegen eines kleinen Zwischenfalles etwas unsanft notlanden. (Schadenersatzforderungen bitte direkt an Air-Australia).

Wie sich bald herausstellte hatte es uns nach China verschlagen. Hilfsbereite Chinesen halfen uns jedoch und nach einer trockenen Nacht im Freien fanden wir auch den Weg in die Zivilisation zurück. Die kompetenten JUBLA-Toursangestellten in Peking arrangierten uns eine ruhige Schifffahrt nach Brasilien. Die kurzfristige Programmumstel-

lung hatte sich gelohnt. Den Carneval genossen wir in vollen Zügen. Einem Urwaldvolk konnten wir auch noch helfen.

Am Samstagnachmittag waren alle wieder sicher zu Hause und hatten viel zu erzählen.

>>Wer diese Reise (nochmals) geniessen möchte und das Fernwehgefühl aufleben lassen will, der ist an unserem **Diaabend am 12. September 98** im Pfarreiheim Rütihof herzlich willkommen.<<

Wir danken von Herzen:

JUBLA-Tours Verwaltungsprärs.
Guido Zehnder
JUBLA-Tours
Interkontinentalküchenteam
Viviane Zehnder
Susanne Steiger
Vreni Stutz



Dani Glaus

Gesundheit und bewusste Lebensgestaltung



Geistig-seelisches
Verschmelzen und
Einswerden mit allem Sein

Rücken-/Nacken-Massage
Ganzkörper-Massage
Fussreflexzonen-Massage
Reiki (Lebensenergie)
Rückführungen
Mediale Lebensberatung
Kurse und Seminare über
geistige Gesetzmässigkeiten
Meditations-Abende

Detaillierte Prospekte, Auskünfte und Voranmeldung:

Meggi Pinzon, Dipl. Masseurin + Kosmologin
Dorfstrasse 23e, 5405 Baden-Dättwil, Telefon 056 493 48 37

Die gute Verbindung!



**WEBER & PARTNER
ELEKTRO AG**
5405 Baden-Dättwil

Ihr Partner für die Ausführung von:
Stark- und Schwachstrominstallationen
sowie Telefonanlagen bei Neubauten und Umbauten.
**Testen Sie unseren prompten und zuverlässigen
Reparaturservice!**

056/493 50 40

Impressionen vom Sommerfest.

Wie doch die Zeit vergeht, schon wieder sind 2 Monate verfliegen, seit das Sommerfest über die Bühne ging. Petrus, unser Festpatron, hat auch diese Jahr wieder alle Register gezogen.

Es war an einem heissen Samstag-nachmittag, da trafen wir uns zu Spiel und Spass.

Den Organisatorinnen und Organisatoren ein herzliches Dankeschön. Für einige war nach dem Spiel leider der Spass vorbei, wir hoffen dass alle wieder gesund und munter sind. Der Samariterin danken wir für ihren Einsatz.

Den Gewinnerinnen und Gewinnern der Turniere gratulieren wir und hoffen, dass sie nächstes Jahr wieder dabei sind.

Am Abend war es temperaturmässig immer noch sehr angenehm, so war auch die Nachfrage nach etwas Flüssigem gross und das Servierpersonal hatte alle Hände voll zu tun.

Das Dessertbuffet war wie ein Gedicht, lieblich und süss!!

Allen Torten-, Kuchen-, Crème-, und sonstigen süssen Künstlerinnen und Künstlern, vielen, vielen Dank.

Unser Dank gilt allen, den OK Mitgliedern, dem Dorfvereinsvorstand mit Anhang, allen Helferinnen und Helfern, (vor allem die 1. Schicht wurde arg gefordert) dem Abwart mit seiner Frau für die Nachtschicht. Nicht zu vergessen alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Spiele, alle Festbesucher, die uns mit ihrem Erscheinen unterstützen.

Einen besonderen Dank an die Stadtmusik Badenia, die uns mit ihrem Platzkonzert den Abend musikalisch eröffnete (Entschuldigt



bitte, dass die Tischreservation vergessen ging.)

An die Lieferanten die uns zur späten Stunde noch Nachschub lieferten, herzlichen Dank.

Vielleicht haben Sie bemerkt, dass dieses Jahr die Tanzmusik fehlte!

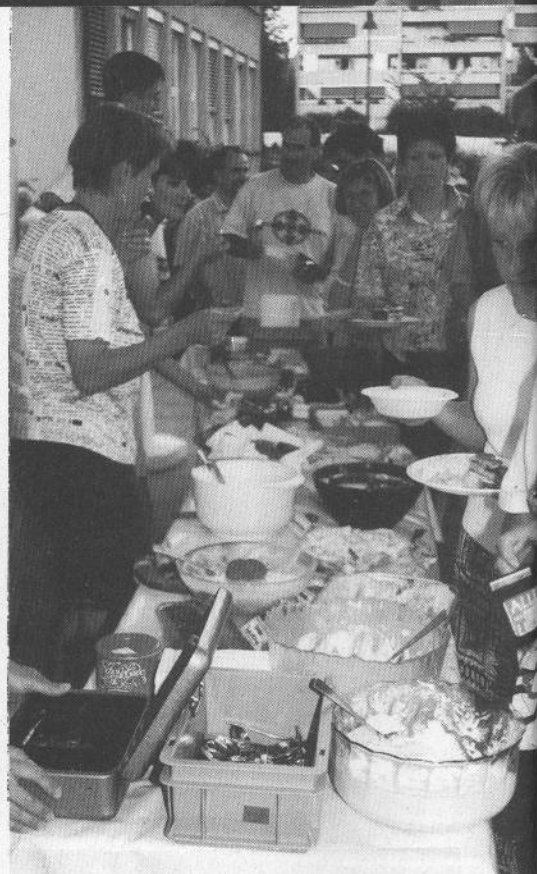
Wir haben dieses Jahr darauf verzichtet, zum einen weil der Kostenvoranschlag für die Hallen- und Platzmiete horrend war und zum anderen in den vergangenen Jahren die "Bänds" und Musiker immer frustriert waren ob der Tanzfreudigkeit der Rütihöfler.

Ihre Meinung betreffend Musik oder auch Anregungen können sie bei jedem Vorstandsmitglied anbringen. Für ihr Interesse und Ideen danken wir ihnen zum voraus.

Das Sommerfest ist das Fest für Sie!!

Im Namen des Dorfvereins

Uschi Bürgi



Netzballturnier

11 Gruppen meldeten sich, um an diesem heissen Tag am Netzballturnier mitzumachen.

Das beliebte Ballspiel war noch vielen unbekannt. Aus früheren Zeiten kennt man es unter Namen: Ball über die Schnur.

Der Spass und die Freude sah man deutlich auf den Gesichtern geschrieben. Trotz grosser Hitze spielten alle mit vollem Einsatz. Manchem war aber nicht immer

ganz klar, wann rotiert werden musste. So gab es auch viel zu lachen.

Die Kinder wurden mit einem schönen Ball entschädigt, gesponsert von Georg Keller. Vielen herzlichen Dank

Für die Siegergruppe wartete eine grosse Flasche "Schämpis" im Kühlwagen.

Magi Züllig war der Pechvogel vom Nachmittag. Mit einem Knochen-



bruch musste sie ins Spital gebracht werden. Wir wünschen ihr gut und schnelle Besserung !!!
 Herzlichen Dank der Schule Rütihof für die Benützung der Geräte, ebenso dem Dorfverein für die gute Zusammenarbeit.
 Vielen Dank allen Grossen und Kleinen Spielern und Spielerinnen für's Mitmachen !

Käthi Glaus, Präsidentin SVKT



Fussball Dorfturnier 1998

Ranglisten:

Kat. Schüler/Innen

1. No Limit
2. Fireball
3. Inter Mailand

Kat. Erwachsene

1. Weisch no...
2. Gildo hat euch lieb
3. Wüeschtsichters

Netzball

Kat. Schüler/Innen

1. Street Tigers I
2. Street Tiger II
3. Schneeball

Kat. Erwachsene

1. Coupe Solei
2. Old cooks
3. Kulturgruppe



Immer frisch vom Bauernhof



MARIA UND DANIEL LUGINBÜHL

MÜSLEN 10, 5406 RÜTIHOF, TEL. 056-493 27 34/079-205 58 77



BROT UND ZOPF JEDEN SAMSTAG AB 9 UHR, EIER TÄGLICH, GEMÜSE JE NACH SAISON

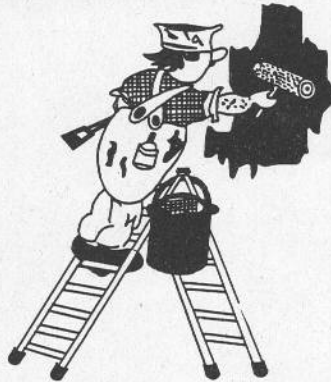
malergeschäft aemmer ch.

Fislisbach - Baden

- schnell
- prompt
- sauber
- Top-Service

Profitieren Sie

☎ 493 42 67



JUNGWACHT / BLAURING RÜTIHOF J U / B L A

PAPIERSAMMLUNGEN IN RÜTIHOF

(GEMÄSS SEPARATEN ANZEIGEN)



Wir bitten Sie, das gut gebündelte Altpapier jeweils an den üblichen Kehrricht **Sammelplätzen** bereitzustellen.

Denken Sie bitte daran, dass das Altpapier durch Kinder eingesammelt wird und die Bündel deshalb **nicht so schwer** sein dürfen.

(Ein Bündel max. 20 cm hoch)

Bitte beachten Sie auch, dass Papier in **Tragtaschen** und **Kartonschachteln** sowie **beschichtete** oder in **Plastik** eingepackte Papiere und **Ordner** **nicht mitgenommen** werden.

Papier und Karton bitte separat bündeln.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe

Jungwacht / Blauring Rütihof

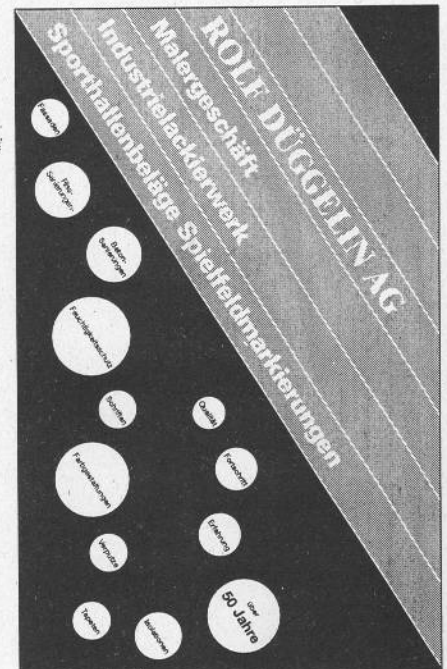
Th. Keller

- Bodenbeläge
- Teppiche
- Vorhänge
- Parkett



im Tobelacher 5
5406 Rütihof
Tel./Fax 493 27 58

Ihr Fachgeschäft



Malergeschäft & Industrielackierwerk

Baden-Rütihof	Tel. 056 493 44 08
Wettingen	Tel. 056 426 48 32
Künten	Tel. 056 496 52 29



MALERGESCHÄFT
Rolf Bühler

Postfach 6068
5406 Baden-Rütihof
Natei 077 / 88 33 49

Renovationen innen und aussen
Tapezierarbeiten
Spritzplastik und Mineralverputze
Beton- und Riss-Sanierungen
Schriften- und Dekorationsmalerei

Bewegen

motiviert

Motivation

setzt Kräfte frei

Bewegen

im **SVKT Rütihof** bringt's.



Unser Angebot:

Mutter- und Kindturnen:

Rita Garbade
Tel. 470 03 45
Ursula Schmid
Tel. 493 55 92

Kinderturnen und Mädchenriege:

Käthi Glaus
Tel. 493 43 50

Mädchenriege:

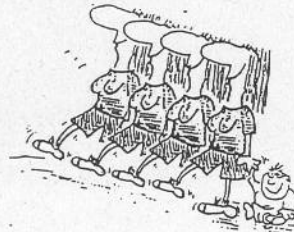
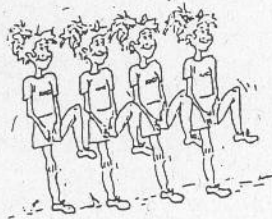
Elisabeth Obrist
Tel. 493 36 80

Mädchenriege Leichtathletik:

Sabina Keller
Tel. 493 39 56

Erwachsenensport:

Morgengymnastik
Jazzgymnastik
Abendturnen B und C
Susanne Disteli
Tel 493 55 73



SVKT Rütihof



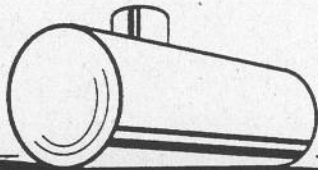
Im UG des alten Schulhauses Rütihof
Tel. 493 36 03 (P 493 51 78)

- Der familienfreundliche, öffentliche **Dorf Treffpunkt** mit kleiner **Kinderspielecke**
- Geöffnet **Montag - Freitag 19 - 23 Uhr** (ausgenommen Schulferien)
- **GV's** oder andere „geschlossene“ **Veranstaltungen Montag oder Freitag 19 - 21.30 Uhr** (bitte auf Anmeldung)
- Gruppenveranstaltungen zu anderen Öffnungszeiten nach Absprache

Das Beizli - Team freut sich auf Ihren Besuch!

PS: Sehnlichst wünschen wir uns per sofort eine kontaktfreudige, selbständige **Team - Verstärkung.**

I. Horath gibt gerne Auskunft. Tel. 493 51 78



**Lassen Sie es nie
so weit kommen ...**

Kommen Sie vorher zu uns! - Als über 25jähriges Unternehmen für Tanksanierungen, Tankreinigung, Neutankanlagen und Tankstellenbau bieten wir Ihnen ein umfassendes Programm für die optimale Sicherheit Ihrer Anlage. Gerne informieren wir Sie über den neuesten Stand der Bau- und Sanierungsmöglichkeiten von Tankanlagen jeder Art und Grösse.

CORROPROT

Coupon: Wir möchten mehr wissen über:

- Tankreinigungen
- Kathodischer Korrosionsschutz
- Tanksanierungen nach TTV-Vorschriften im Gewässerschutz
- Tankellertauskleidungen
- Leckanzeigergeräte
- Heizungs- und Wasseraufbereitungsanlagen
- Tankstellen- und Rohrleitungsbau mit eidg. geprüften Schweißern

Name/Firma _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

CORROPROT AG

c/o Marc-H. Grenier, Im Chrumbacher 15, 5406 Rütihof
Tel. + Fax 056 / 493 26 37



Maler Zünd & Co.
Mellingerstrasse 20a
5400 Baden
Telefon 056/221 55 22

SCHIBLI+BILAND

Gewerbliche Geschirrspüler • Haushaltgeräte • Reinigungsprodukte

Telefon 056 493 73 73

Badenerstrasse 43 • 5442 Fislisbach
Telefax 056 493 45 40

Service • Verkauf • Vermietung

GEHRIG
Die saubere Lösung

Merker
Die waschechte Freundschaft



**Zu kaufen
gesucht**

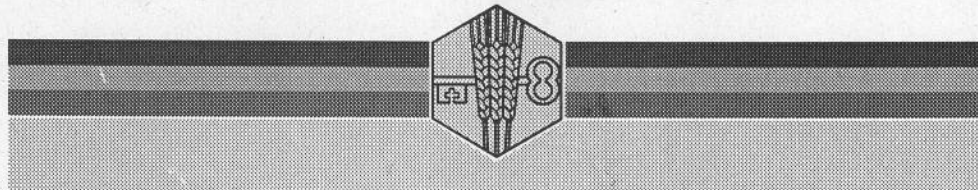
**Einfamilienhaus oder
Doppelfamilienhaus
in Rütihof**

**Verkäufer melden
sich bitte bei**

**Heinz Weber
Tel. P 493 58 83
Tel. G 493 71 64**

*Danke, dass Sie unsere
Inserenten berücksichtigen !!*

RAIFFEISEN



Die Bank, der man vertraut.

Bauen? Renovieren? ... mit der Raiffeisenbank Reusstal!

Nutzen Sie jetzt unsere günstigen Zinsen, Baukredite oder Hypotheken!

Gerne beraten wir Sie an unseren Schaltern:

Hauptsitz
Bahnhofstrasse 8
5507 Mellingen
Tel. 056 491 10 29

Geschäftsstelle
Hauptstrasse 373
5512 Wohlenschwil
Tel. 056 491 15 25

Aussenschalter
Post Rütihof
5406 Baden-Rütihof
Tel. 056 493 11 88

„Weltlädeli Spinnennetz“



Wir feiern unseren 1. Geburtstag am 6. September ab 08.30 Uhr mit einem Z'morge im Pfarreiheim.

Es gibt Grund zum Feiern: Innerhalb dieses ersten Jahres haben wir Waren im Wert von ca. Fr. 30'000.- verkauft. Das ist mehr als jemand von uns erwartet hat.

Wir sind froh darüber, weil dies den Produzenten in Ländern der sogenannten 3. Welt wie auch den Behindertenwerkstätten und Arbeitslosenprojekten in der Region hilft. Mit unserem Gewinn konnten wir Projekte, die Menschen hilft, sich selbst zu helfen, finanziell unterstützen.

Neu soll die finanzielle Unterstützung des Weltlädelis, der aus Windisch stammenden Margrit Fuchs zugute kommen, die in

Ruanda mit viel Einsatz Flüchtlingskinder unterstützt.

Deshalb möchten wir auch im Namen der genannten Menschen all denen herzlich danken, die unseren Laden auf vielfältige Weise unterstützen und sei es "einfach durch das Poste im Lädeli".

Am 6. September erwartet sie neben einem gesunden und leckeren Frühstück ein erneuertes und attraktives Angebot im Lädeli:

Schmuck, Geschenkartikel, Musikinstrumente sind nur einige der vielen teils neuen Artikeln, die sie bei uns finden.

Eine besondere Attraktion sind die neuen

Fussbälle ohne Kinderarbeit



Im unserem Angebot, welche als echte Lederbälle sehr günstig (Fr.39.-) und von guter Qualität sind.

Die Erwachsenen Näherinnen und Näher werden für die Arbeit angemessen entlohnt, so dass die Kinder nicht zum Familieneinkommen beitragen müssen.

Kommen sie also zu unserem Geburtstagsfest oder sonst in den Laden im Untergeschoss des Pfarreiheims. Nebst Kaffee, Tee, Honigfinden sie immer eine vielfältige Auswahl an Geschenkartikeln für jedwelche Anlässe, ebenso Papeterien zum Schulanfang. Am Geburtstag 6. September wird das Lädeli von 8.30 bis 10.30 Uhr und von 11.30 bis 12.30 Uhr geöffnet sein.

Vorstand d. V. „Weltlädeli Spinnennetz“

Pferdemetzgerei

R. Wey



Öffnungszeiten

Montag	geschlossen	
Dienstag - Freitag	8.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.30 Uhr
Samstag	8.00 - 16.00 Uhr	

Pferdemetzgerei • René Wey

Alb. Zwysigstrasse 90 • 5430 Wettingen • Telefon 056/426 41 49

WIRTSCHAFT

COIFFURE - KOSMETIK

HOFSTRASSE 20 5406 RÜTIHOF 056/4934530

Der besondere September in Rütihof

Kirchweihsonntag am 6. September

10.30 Uhr Festmesse mit Kirchenchor.

Die Kinder sind parallel eingeladen, ihren eigenen Gottesdienst zu feiern.

Anschliessend Apéro.

Erntedank am 13. September

10.30 Uhr Oekumenischer Gottesdienst für Gross und Klein, gestaltet von Schülern der 2. Klasse von C. Maggi. Die Dekoration der Kapelle mit Erntegaben, welche danach dem Kinderheim Klösterli in Wettingen zugute kommen, wird

von den Landfrauen organisiert. Das Landfrauenchörli mit E. Wörndle wird den Gottesdienst musikalisch mitgestalten.

Bettag am 20. September gemeinsam mit Birmenstorf und Dättwil

11.00 Uhr Oekumenischer Gottesdienst auf dem Tschümmy Bauernhof (an der Strasse von Birmenstorf zur Sommerhalde).

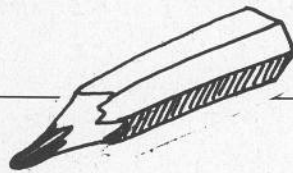
10.15 Uhr Abmarsch für die "Gehwilligen" beim Schulhaus Rütihof.

Im Gottesdienst auf freiem Feld feiern die Kinder teilweise separat.

Nach dem Gottesdienst gibt es Gelegenheit das mitgebrachte Fleisch ect. zu bräteln. Es werden Grilladen und Getränke zu günstigen Preisen abgegeben, dazu gibt es Salat, "es het so langs het". Für ein Kuchenbuffet können am Samstag 19. September von **16.00 - 18.00 Uhr** Kuchen bei Anna Berchtold Steinstrasse 49, abgegeben werden.

Ref. und Kath. Seelsorge

Nid vergässe



SA 29. Aug.	50 Jahre Landfrauen
September	Führung Opernhaus / Landfrauen
SA 05. Sept.	und
SO 06. Sept.	2-tägige Wanderung / SVKT
SA 05. Sept.	Papiersammlung / Radfahrer
SO 06. Sept.	Kirchweihe / kath. Seelsorge
DI 08. Sept.	Seniorenachmittag / kath. Seelsorge
MI 09. Sept.	Mu-Ki-Hu-Bummel / Landfrauen
SA 12. Sept.	DIA-Abend 20h / BR-JW
SA 12. Sept.	Spielplatz-Aktion / Chind und Eltere
SO 13. Sept.	Jugendsporttag Schneisingen / SVKT
SO 13. Sept.	oek. Erntedankfest
MO 14. Sept.	Manschaftsinstruktionsübung/Feuerwehr
SA 19. Sept.	Endschiessen / Schützen
SO 20. Sept.	Betttag "Spielen statt Autofahren"/Kulturgruppe
SO 20. Sept.	Betttag: Feier Kt.Aargau
DI 22. Sept.	Jassen im Schuelgüetli / Landfrauen
DI 22. Sept.	Mann-Oelwehr / Feuerwehr
MI 23. Sept.	Mittwochsmorge / Landfrauen
Oktober	Operette / Landfrauen
FR 16. Okt.	Redaktionsabschluss/ Rütihöfler Nr. 5
DI 13. Okt.	Seniorenachmittag / kath. Seelsorge
DI 13. Okt.	Atemschutz / Feuerwehr
MI 21. Okt.	Kinderkleiderbörse / Landfrauen
FR 23. Okt.	Hauptübung / Gesamtfeuerwehr
SA 24. Okt.	Absenden / Schützen
SA 24. Und	Sing Weekend in der
SO 25. Okt.	Kartause Ittigen / Kirchenchor
DI 27. Okt.	Jassen im Schuelgüetli / Landfrauen
MI 28. Okt.	Mittwochsmorge / Landfrauen
SO 01. Nov.	14h Gottesdienst / kath. Seelsorge
DI 03. Nov.	Kegelabend + Jassen / Landfrauen
FR 06. Nov.	Papiersammlung / Schule
SA 07. Nov.	Ein Tag für Dich / SVKT
DI 10. Nov.	2.Vereinstreff / Dorfverein
DI 10. Nov.	Seniorenachmittag / kath. Seelsorge

Papiersammlung im Dorf

Auch nach der Einführung der 5-Tage-Woche bleibt die Schule Rütihof (nach Absprache mit der Stadt) Organisator und Koordinator der Papiersammlungen. Pro Jahr sind sechs Sammlungen geplant. Drei davon werden von den 4. und 5. Klassen gesammelt. Die Schule sammelt neu am **Freitag**, bei den Vereinen bleibt es beim Samstag. Die erste Sammlung der Schule an einem Freitag findet am **6. November** statt.

Trotzdem hofft die Schule auf die Mithilfe von einigen Eltern, ohne die wir die etwa 22 bis 28 Tonnen Altpapier kaum mehr bewältigen könnten. Denken Sie bei den Sammlungen der Schule auch daran, die Bündel nicht allzu schwer zu schnüren. Haben Sie

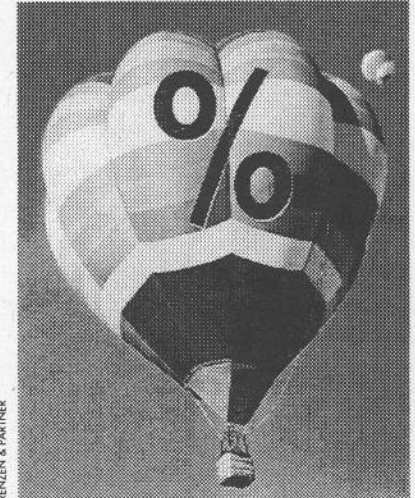


auch Verständnis dafür, dass wir Ihr Altpapier nur gut gebündelt (**nicht in Papiersäcken ect.**) mitnehmen können. Vielen Dank für Ihre Zusammenarbeit und Ihre Mithilfe.

S. Peterhans, Koordinator Papiersammlungen und Hausvorstand
Schule Rütihof



Wir lassen den Sparzins für Sie steigen.



Mit dem Neuen Aargauer Top-Sparkonto

Willkommen.



Ein Zusammenschluss von NAB • GB Baden •
und (ab Mitte 1996) SVB im Aargau.
Gemeinsam Ihr starker Partner im Aargau.

Bücher gesucht

Die Schule Rütihof sucht zur Auffrischung ihrer Bibliotheken in den Klassenzimmern Jugendbücher für Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 7 und 14 Jahre.

Falls Sie bei sich Zuhause solche Bücher haben, welche nicht mehr benötigt werden, so wären wir um einen Anruf im Lehrerzimmer 493 25 49 dankbar.

Gerne holen wir die Bücher auch bei Ihnen ab.

Silvan Peterhans